

## LAS OPERACIONES, REANUDADAS

# Desde el Atalayón hacia Nador

### Qué se debe esperar de la acción política con los moros

Es indudable, ya lo venimos diciendo desde el primer día, que las gentes de Guelaya, las cabillas que nos hicieron traición a raíz del desastre de Annal, pedirán el Amán apenas empecemos a dar muestras inequívocas de reacción. Solicitarán el perdón, deseando obtenerlo, no tanto para vivir en paz como para evitar nuestras represalias.

Esto es otro hecho cierto. Saben muy bien los indígenas que el castigo que hemos de imponerles no puede ser sino muy duro, y tratan de acobardarse, brindándonos, cuando juzgan que a nosotros es necesaria, una sumisión, y hasta una colaboración. Estiman que con ello nos hacen merced, puesto que su sumisión nos permitirá batir con mayor brío a la harka formada por Abd el Krim.

Indudablemente que, si restásemos esos enemigos del frente, sería mucho más fácil nuestra labor. Pero, ¿es que eso se puede hacer? ¿Es que eso se debe hacer?

En primer lugar, ¿qué se puede prestar a las promesas que ahora hagan los guelayas, cuando aún están recientes, sangrantes, sus traiciones de Nador, Zeluán y otros puntos? ¿Cabe olvidar que la verdadera gravedad de lo ocurrido no está en los malos sucesos militares de las posiciones de allende el Kert, sino en la rebelión de las cabillas limítrofes a Melilla, sometidas desde el año 10, y que han recibido toda clase de favores y beneficios por parte de España?

Si diéramos oídas a las peticiones de hoy, si no castigáramos esa traición evidente de los guelayas, la autoridad de España quedaría para siempre socavada en sus cimientos en lo que respecta al Rif.

No se puede olvidar ni un momento que tratamos con unas gentes que estiman la generosidad por flaqueza, y el perdón de los agravios por cobardía. Si en esta ocasión, por verdadera magnanimidad o por conveniencia, pasáramos por otorgar ese perdón circunstancial, los propios perdonados nos despreciarían, y no tardarían en mostrarse nuevamente insumisos a las órdenes que diera España, aunque por el momento fingieran someterse a las más duras condiciones.

Es sensible, es doloroso, pero hay que declarar que no es este el momento adecuado para realizar obra política de ningún género. Es mucha la sangre vilmente derramada por los traidores, para que se pueda olvidar tan fácilmente.

Escuchar siquiera la voz de los que aún tienen en los labios las predicciones de rebelión, es algo tan pernicioso, tan poco adecuado, que por nadie puede ser defendido.

El espíritu público en España, no aguarda ni desea nada por el momento de la acción política. Todo lo espera del valor y ánimo de sus soldados. Hay que ser duros, verdaderamente severos en el castigo, y no puede sonar bajo ningún concepto la palabra «negociación» o «perdón». Interin no hayamos hecho sentir todo el peso de nuestra fuerza sobre aquéllos que en momentos críticos la despreciaron, y aprovechándose de horas de confusión, procedieron con la más bellaca de las intenciones con españoles a quienes habían tenido antes la previsión de dejar indefensos.

Y si esto es así, y así piensa el Ejército y el pueblo, ¿cómo se justifica la paralización de las operaciones, ni cómo se intenta (si es que se intenta) parlamentar con los que aún no sufrieron el debido castigo?

Reconocemos oportuno y plausible que se trate de afirmar los vínculos de paz y sumisión con aquellas cabillas que no tomaron parte activa en la rebelión, así, por ejemplo, con los quebdanas (a excepción de tal cual fracción inquieta). Ello nos llevará a poder, con relativa tranquilidad, concentrar nuestra atención en otros puntos. Si es en esta labor en la que actualmente se ocupa el Alto Mando, no caben censuras. Es conveniente y necesario hacerlo aunque con la mayor diligencia y en breve plazo.

Pero otras acciones políticas, otros trabajos de captación de voluntades, ni son admisibles por el momento, ni pueden tener ante la opinión pública justificación, interin, lo repetimos, no hayamos demostrado plenamente nuestra supremacía armada, y castigado con la debida y necesaria dureza a los promotores e incitadores de la rebelión.

Melilla sigue bloqueada. Las granadas enemigas estallan dentro de la ciudad y en sus barrios extremos. Mientras tal ocurra, no cabe pensar en otra cosa que responder con la acción militar a esas agresiones, que por nuestra poca fortuna, ya van durando más de lo que podía presumirse, dados los elementos que generosamente la Nación ha acumulado en el Rif.

### PARTE OFICIAL DE ESTA TARDE

## Nuestras tropas avanzan camino de Nador El enemigo ofrece una tenaz resistencia

Participa el Alto Comisario desde el Atalayón, a las once y quince, que después de concentrarse las columnas sobre el collado del Atalayón, con toda precisión y tras una preparación de artillería muy intensa, con la que se ha conseguido apagar casi todos los fuegos de la artillería enemiga establecidas en Tetat de Nador y Gurugú, y alejar algo el numeroso enemigo que se opone a nuestra marcha, han avanzado nuestras fuerzas, animadas del mejor espíritu, con extraordinario orden, cumpliendo exactamente el plan trazado sobre los primeros objetivos, que ya se han alcanzado, con bajas que ignoro, pero que no traspasan límites prudenciales.

Ahora se combate para seguir el avance dentro de la mayor normalidad, siendo muy empeñado el tiroteo contra las gasolineras y baterías flotantes que se hallan en Mar Chica sobre el flanco de Nador. Hasta ahora estoy satisfecho de la marcha del combate, no obstante ser muy numeroso el enemigo y parecer se halla dispuesto a la resistencia.

## AL MARGEN DE LA CAMPAÑA

### VIVA EL DESPILFARRO!

Apuntaba *La Voz* en su número de anoche, la enormidad de que por el ministro de la Guerra se haya arrendado un barco-aljibe de 6.000 toneladas, para conducir agua al Ejército de operaciones, por la suma de pesetas 600.000 mensuales.

Y al distinguido escritor que comentaba tal monstruosidad, se le ocurría la razonada opinión de que, en pocos meses que el Estado mantenga el arriendo de este barco-aljibe, habrá amortizado completamente su valor.

Estamos absolutamente conformes con los juicios del colega; pero en los tiempos que corremos, el despilfarro de los fondos del Estado, no sólo es grande, sino, por lo visto, inevitable.

Y quizá pueda obedecer a esa desenfrenada obsesión del Sr. Cierva, de lo que él llama protección a la industria nacional, pues de otra forma, no se explica que se pueda adquirir en el extranjero por un millón y medio de pesetas, poco más o menos, un casco para destinarlo a aljibe, que es al fin y al cabo lo que se utiliza ahora, y en cambio se satisfagan 600.000 pesetas al mes por arriendo, caso de verdadera locura puesto que en menos de tres meses paga el Estado el valor del barco y carece de la propiedad; además, que estas cosas, seguramente darán por resultado que el arriendo se mantenga por años y años, nunca llega a ser el Estado dueño del barco y con el dinero despilfarrado se hubiera podido formar una verdadera flota de aljibes.

Y es lo más triste que no se trata de este

sólo caso, pues por conducto que nos merezca entero crédito, se nos dan a conocer otras resoluciones del Sr. Cierva, cuya rectitud nunca hemos puesto en duda, pero que, indudablemente, por no haberse fijado bien en ellas, han llegado a constituir verdaderos negocios que se hacen, como el anteriormente expuesto, a la sombra de la guerra.

Una casa de Málaga, de la que por cierto nos aseguran forman parte personas de distintas condiciones y categoría social, poscían dos vapores pesqueros, de escaso valor, pequeños, de los que se denominan «cáscaras de nuez»; pues bien, acaban de ser arrendados por la suma de 1.500 pesetas diarias.

Otro vaporcito, no sabemos ciertamente si se llama el «Alerta», de 150 toneladas de registro bruto, ha sido vendido también al ramo de Guerra en 150.000 pesetas. Es decir, a 1.000 pesetas tonelada.

Sobre esto último no queremos hacer ningún comentario; preferimos que los haga el lector, al cual solamente diremos que actualmente, en Inglaterra, el costo de la tonelada de barcos nuevos, dotados de todos los elementos, no de vaporcitos, como el de Málaga, oscila alrededor de 300 pesetas, que nos parece bastante diferencia entre este verdadero y auténtico valor, y la esplendidez con que paga Guerra con el dinero del país.

Esperamos confiadamente de la rectitud del señor ministro de la Guerra las resoluciones que tomará en vista de los hechos denunciados.

### El Sr. Maura declara que se han reanudado hoy las operaciones en Melilla

El presidente del Consejo concurre esta mañana, a la hora de costumbre, a despachar con Su Majestad. A la salida de Palacio dijo:

—Lo único saliente del día de hoy es que el avance de nuestras tropas en Melilla se ha reanudado. A estas horas se está combatiendo, y es de esperar que el éxito acompañe a las fuerzas españolas.

Un periodista le preguntó si el Gobierno había recibido ya noticias concretas sobre la marcha de las operaciones ahora emprendidas.

—Aún no—contestó el Sr. Maura—. En estos momentos no tenemos todavía noticia de las operaciones, porque el ministro de la Guerra no ha conferenciado aún con el Alto Comisario. De lo demás—añadió—, no hay nada nuevo ni extraordinario. Todo marcha normalmente.

### Insistimos en que es urgente la reapertura de las Cortes

Seguros estamos de que el Gobierno no retrasará la fecha por él fijada desde un principio para comparecer ante el Parlamento. No existe, no puede existir razón alguna que lo justifique o que no pudiera precisarse cuando se proclamó que el concurso del Parlamento era indispensable.

Las circunstancias exigen que las Cortes hubieran sido convocadas en los primeros días de este mes, y sería agraviar el patriotismo de los representantes del país suponer que no hubieran interrumpido sus siestas estivales. Si en esta ocasión no se hubieran apresurado a asistir a las sesiones, ¿a cuándo hubiesen aguardado?

Durante la gran guerra hemos visto a todos los países beligerantes vivir en sesión permanente, y de los Asambleas legislativas sacaban los Gobiernos la fuerza para dirigir con autoridad los destinos nacionales.

El patriotismo exige de todos una gran prudencia, pero este patriotismo sería dañoso si supusiera el silencio ante los graves hechos consumados, ante las grandes responsabilidades contraídas.

El Gobierno, principal ponente del problema, ha de iniciar el planteamiento del debate, y a él deben de acudir las representaciones de todas las fuerzas políticas.

La especial estructura de este Gobierno hace aún más perentoria su comparecencia ante las Cortes, pues sólo después del examen de la situación y de las soluciones que el Gobierno proponga, sólo después del debate que se produzca, será cuando el Sr. Maura podrá medir el valor de las fuerzas que le apoyan.

Nosotros decimos que a su lado puede y debe estar toda la Cámara; mas ello dependerá del acierto que acompañe a las soluciones que presente, y a la decisión con que proceda en la liquidación de las responsabilidades.

Las dignas representaciones de las distintas fuerzas políticas que se sentasen en el banco azul, nada suponen como fuerza, si las soluciones y la actitud del Gobierno no responden a las necesidades y a los anhelos del país.

Por eso, el Sr. Maura, cuando requirió el concurso, para formar el Gabinete, de aquellas fuerzas, que con su representación política no son homogéneas, no pidió en ellas ninguna clase de compromisos ni de concursos parlamentarios. Su gran experiencia le enseñaba que estos compromisos, sólo podían demandarse mediante un programa determinado de antemano; sólo la coincidencia en las ideas y en las soluciones, puede ser base de un compromiso.

Pero el Sr. Maura puede estar tranquilo que no ha de encontrar en las Cortes ninguna clase de obstáculos de aquellos a la antigua usanza; las circunstancias no consienten las maniobras políticas, como tampoco la seriedad consiente votos de confianza en blanco, que, antes de beneficiar, producirían desprestigio y mengua a la autoridad del Gobierno.

Todo depende, pues, del acierto del Gobierno, y, ¿quién no desea que en las actuales circunstancias el Gobierno acierte?

## La campaña

### Informes oficiales

#### PARTE DE AYER TARDE

##### Abasteciendo posiciones

«Participa el Alto Comisario que hoy han salido dos columnas, al mando de los generales Tuero y Berenguer (D. Francisco), con objeto de abastecer, respectivamente, posiciones de la zona occidental y oriental.

En este momento inician el regreso a la plaza, después de realizar su cometido. Llegó el acorazado «España», que, con el «Princesa», cooperó a la operación de la columna Berenguer».

#### PARTE DE LA NOCHE

##### El regreso de la columna

«La columna del general Tuero ha sido hostilizada más intensamente durante el repliegue. La columna del general Berenguer está llegando a la plaza en estos momentos, después de dejar situada la posición de Dar-Hamed.

El convoy a Cabo de Agua no ha sido posible desembarcarlo por completo, por el estado del mar; ha sido hostilizado, sin producir bajas,



En los territorios de Tetuán, Ceuta y Larache, sin novedad.  
Las tropas, según me dicen, tanto el general Berenguer como el general Tuero, que manda la columna por la parte del Zoco-el Had, se han batido con gran espíritu.

## Informes directos

(Información de nuestro corresponsal)

### Abastecimiento del Atalayón.—Un combate

MELILLA 16.—De madrugada salió de la plaza un tren blindado, que hacía su primer viaje por vía de un metro de ancho; iba al mando el capitán D. Guillermo Domínguez.

Al mismo tiempo marchaba por otra vía otro tren, compuesto de un furgón y tres bateas, conduciendo agua.

Aunque el tren durante el trayecto fué duramente tiroteado y cañoneado, pudo llegar hasta las mismas pendientes del Atalayón, dejando abastecida de agua y provisiones la posición.

Para abastecer la de Sidi Amarán, salió de Hidun una columna al mando del general Tuero, teniendo que sostener nutrido fuego de fusilería. El combate fué enconado, y los soldados se portaron bravamente.

### Las columnas de los generales Tuero y Berenguer.—El "España"

MELILLA 16.—Hoy se movilizaron las columnas de los generales Tuero y Berenguer (D. Federico). El enemigo ha hostilizado; todas las posiciones quedaron abastecidas.

Durante todo el día hubo mucho fuego. El "España" ha cañoneado las alturas de Barraca.

#### El cañoneo

MELILLA 16.—Ayer los moros repitieron el cañoneo, sin causar desgracias.

Es creencia general que por la noche emplean una pieza más cerca que de día.

Durante la mañana de hoy, el cañoneo ha continuado, aunque con menos intensidad.

#### La harca en el Gurugú

MELILLA 16.—Hoy se ha elevado el globo cautivo para hacer observaciones. Parece que se ha visto más enemigo que días anteriores, especialmente en el Gurugú.

#### La evacuación de Nador

MELILLA 16.—Continúan llegando paisanos de Nador. Todos ellos confirman que los moros han evacuado el poblado, donde sólo quedan algunas guardias.

#### Nueva posición

MELILLA 16.—Las compañías de Ingenieros de la columna Berenguer, han convertido en posición el bloca de Dar Hamed, cerca de Sidi Hamed.

#### En el Atalayón

MELILLA 16.—Acompañado por el coronel Jordana y por sus ayudantes, estuvo esta mañana en el Atalayón el general Berenguer presenciando el emplazamiento de cañones de grueso calibre trasladados a aquel punto.

#### Los buques de la Escuadra

MELILLA 16.—Al anochecer ha regresado de la costa de Ras Quiviana el acorazado "España", quedando allí el "Princesa de Asturias".

#### Otras noticias

En breve se establecerá un servicio aerológico para facilitar la actuación de las escuadrillas de aviación.

La Comisión de colonos damnificados ha pedido un anticipo de 10 por 100 de la cantidad que han de percibir como indemnización. Este anticipo importa 1.300.000 pesetas.

La instancia ha sido elevada al Ministerio de Estado. Muchos de sus firmantes han quedado en la mayor miseria.

Hoy han volado sobre el Gurugú tres aparatos de la escuadrilla expedicionaria; pero la bruma ha dificultado la observación.

La mujer Francisca Fernández Díaz, que ha estado prisionera un mes con su hija, niña pequeña, y llegó hace pocos días a la plaza, se sintió hoy enferma al pasar por la calle Lerchundi, y dió a luz en una casa donde fué socorrida. Los vecinos la facilitaron ropas y alimentos.

A bordo del cañonero "Recalde", ha llegado el teniente coronel de Artillería D. Eugenio Pérez Maturana.

Esta tarde han volado dos aparatos sobre Nador. Los aviadores han apreciado que había escasa concurrencia.

Ha regresado a Madrid el general Herrando. Se ha posesionado del mando del batallón de Burgos el teniente coronel Molina.

Ha llegado el superior de los Agustinos de Ceuta, que ha logrado fugarse del campamento que la harca tiene en el Gurugú, donde estaba prisionero.

## Larache

### Tranquilidad

LARACHE 16.—En toda la zona reina tranquilidad. Algunas columnas formadas en las posiciones de primera línea, realizan constantemente marchas sin ser hostilizadas.

Aguárdanse fuerzas de Pontoneros y Artillería.

### El general Barrera.—La aviación

LARACHE 16.—Acompañado del jefe del Estado Mayor, D. Manuel Godet, visitó ayer varias posiciones el general Barrera.

La escuadrilla de aviación ha llevado a cabo incursiones sobre el campo enemigo, bombardeando los poblados rebeldes.

### Mejorando el servicio de Telégrafos

LARACHE 16.—Procedente de Tetuán ha llegado el inspector general de Telégrafos de la zona, D. Alberto Miret. Con él vino el oficial del Cuerpo Sr. Aixala, para instalar los nuevos aparatos Hughes.

La mejora es muy importante, pues merced a ella podrán regularizarse los servicios con la Península.

Para celebrar la inauguración de los aparatos, fué servido en la Central un refrigerio.

## Chafarinas

### Para los convoyes a Cabo de Agua

CHAFARINAS 16.—Ante las dificultades con que se realizan los convoyes a remo entre estas islas y Cabo de Agua, el Alto Mando, atento a facilitar el trabajo de la tropa y evitarle peligros, ha dispuesto la adquisición por el servicio de Intendencia de una gasolinera para que efectúe los citados convoyes.

### Bajas enemigas

CHAFARINAS 16.—Según confidencias de Cabo de Agua, durante el último bombardeo realizado por el cañonero "Lauria", los rebeldes sufrieron numerosas bajas.

### En la zona francesa

#### ATAQUE A UNA COLUMNA

Los rebeldes causan a los franceses más de 700 bajas.—Cañones y ametralladoras en poder de los moros.—Dos compañías copadas

TANGER 16.—La *Lutte Sociale* de Argel, publica una información dando cuenta del ataque de los rebeldes a una columna francesa, entre Timadit y Bekrit, a 100 kilómetros de Mequinez.

El combate, que fué extraordinariamente duro, duró tres días, y en el primero de ellos, la columna francesa tuvo 400 bajas; en el segundo, 330, perdiéndose varios cañones, ametralladoras y otro material de guerra. En el tercer día, los rebeldes envolvieron a dos compañías que no pudieron ser auxiliadas por el resto de las fuerzas, por lo rápidamente que éstas veíanse forzadas a retirarse. Las dos compañías se rindieron, y sus hombres fueron internados en los montes.

Han quedado en poder de los moros más de 400 fusiles y cerca de 7.000 proyectiles de cañón.

#### Otro combate

CASABLANCA 16.—Las tropas francesas han obtenido un brillante éxito sobre el agitado Bel Gacem Gadi en el Sur de Marruecos. Las tropas móviles e indígenas, concentradas en Rich, se apoderaron del campamento de Bel Gacem.

Bel Gacem fué perseguido y abandonó fusiles, ametralladoras, caballos y dinero. El agitado fué herido. Las pérdidas del enemigo son 25 muertos y numerosos heridos.

Las tropas Regulares no tuvieron ninguna pérdida. Cinco partidarios de Francia fueron muertos y cuatro heridos.

## Otras noticias

### Cómo fué herido el teniente coronel González Tablas

La *Epoca* de anoche publicó una interesantísima crónica, de la que reproducimos los siguientes párrafos:

—Cuando el teniente coronel, al intentar dirigirse de una sección a otra de sus tropas, entre una lluvia de balas, cayó a tierra con la impresión de haber recibido un tremendo mazazo en la cadera, negándose terminantemente a que los camilleros le retirasen de la línea de fuego. No abandonó el mando de su gente.

Conocedor del terreno y del modo de combatir de los moros, tenía el convencimiento de que aún podía seguir siendo útil a los Regulares. Su cerebro se mantenía firme; su voluntad, indomable.

—¡Que tomen aquella altura! ¡Que ayuden a los que están en el barranco!

La voz potente del jefe seguía ordenando; seguía dirigiendo aquella parte del combate. No parecía herido, sino tumbado en su camilla. Sus órdenes dieron acoso a los Regulares de Ceuta unas horas más de gloria...

González Tablas, herido por la mañana, no se acordó apenas hasta llegar la noche de su herida. Fué ya en el hospital, cuando pasada la excitación, agotadas las fuerzas, sintió las agudas punzadas del dolor. Entonces se acordó de los suyos y quiso saber a toda costa la gravedad de su herida.

Curado de primera intención, los médicos, la duquesa de la Victoria y las demás enfermeras se esforzaron en demostrarle la poca importancia de la herida. Sanaría pronto y otra vez le volverían a ver al frente de sus Regulares. González Tablas, sin embargo, dudaba. Esas buenas señoras le engañaban acaso. El necesitaba saber la verdad.

Ordenó que llamasen a un comandante, íntimo amigo suyo, en cuya sinceridad fiaba por completo. Llegó el comandante. Una vez que lo tuvo a su lado, le dijo:

—¡Júreme por su honor que no ha de engañarme! Usted hable con los médicos; entérese de lo que piensan de mi estado, y venga a decirme si estoy herido de muerte.

El comandante, conmovido, cumplió el encargo. Al poco tiempo volvió al lecho del herido.

—Le juro a usted por mi honor—le dijo—que está herido grave; pero no muy grave.

Y le explicó la trayectoria—ya conocida—que había recorrido la bala sin tocar, milagrosamente, órganos importantísimos.

—Lo creo—repuso González Tablas—. Y cambiando de postura, se dispuso a descansar.

### La muerte del comandante Navarro

En el combate del día 4 del actual fué herido en el campo de batalla el comandante del batallón expedicionario del regimiento de Infantería de Segovia, D. Francisco Navarro Nieto.

En la mañana del día antedicho, el citado jefe recibió una herida en un muslo, al desmontar, y cuando era ayudado a ello por su asistente, éste recibió también un balazo en una mano. El caballo también fué blanco de los disparos enemigos, y quedó tumbado sin vida.

Después de ser curado de una manera provisional, el comandante Navarro volvió a montar, recibiendo a poco un nuevo balazo en la otra pierna, mientras el asistente era también herido de nuevo en el rostro.

El bravo jefe recibió todavía otra bala en un hombro.

—Marcha a que te curen—le ordenó al ordenanza.—No te preocupes de mí, porque yo sé que estoy ya muerto.

El soldado se negó a abandonar su puesto, hasta que un nuevo balazo, esta vez en el pecho, confirmó el vaticinio del Sr. Navarro, que, antes de morir, en brazos de su asistente, tuvo aún alientos para dedicar a su familia sentidas frases y dar un postrero viva a España.

### Protección a los huérfanos de la guerra

El *Diario Oficial del Ministerio de Guerra* de 8 del mes actual, saca a concurso entre los huérfanos de oficiales y jefes muertos en campaña e hijos de prisioneros o desaparecidos, numerosas plazas de gracia en acreditados Colegios y Academias, para bachillerato y diversas carreras civiles y militares; facilita gratuitamente matrículas, libros, derechos y gastos de hospedaje y locomoción el Patronato de la Institución Benéfico-Escolar de Huérfanos.

Las personas interesadas pueden adquirir datos en la Dirección de la Institución, plaza de los Ministerios, núm. 1, bajo, de cuatro y media a cinco y media de la tarde.

### La deserción en tiempo de guerra

La *Acetia* publica la siguiente Real orden del ministro de la Guerra:

«En atención a que todos los Cuerpos armados del Ejército tienen unidades expedicionarias en el Ejército de África o están preparadas para marchar, y a que las bajas que ocurren en dichas fuerzas expedicionarias se cubren con las clases e individuos de tropa del mismo Cuerpo de las unidades que han quedado en la Península, S. M. el Rey (q. D. g.) se ha servido resolver que, a partir de esta fecha, y a los efectos del Código de Justicia Militar, deberán estimarse, mientras duren las actuales circunstancias, como cometidos en tiempo de guerra los delitos o faltas graves de deserción.»

### Informes franceses sobre la Artillería mora

PARIS 16.—Comunican de Orán que en Taurit se tienen informes fidedignos acerca de la utilización de la artillería por los rifeños. Esos no tienen más cañones que los que cogieron a los españoles en julio. La maniobra de esa artillería fué confiada a moros inteligentes que habían servido en las tropas auxiliares indígenas y habían visto cañones en acción. En cuanto a las maniobras delicadas y apuntar, se recurrió a los artilleros españoles prisioneros, que tuvieron que decidirse o por morir o por ponerse al servicio de Abd el-Krim. Algunos que creyeron encontrar una solución intermedia disparando sin apuntar, pagaron con su vida esa audacia, porque los rifeños, mirando con gemelos, observaban los tiros.

## PARISIANA

Casino.—Restaurante.—«Varietés»  
GRAN PROGRAMA DE ATRACCIONES

Servicio de automóviles subvencionado por el casino

### UNA peseta asiento

Desde Alcalá, esquina a Sevilla, hasta el Parque, y viceversa

## CASA REAL

Su Majestad el Rey recibió esta mañana en audiencia militar al general de brigada D. Severo Gómez Nuñez, capitán de Infantería don Guillermo Llanas Pallas y capitán de Ingenieros D. Antonio Valencia Fernández.

La suscripción iniciada por S. M. la Reina con destino a los hospitales de la Cruz Roja para los heridos de Marruecos, asciende ya a la suma de 1.746.197 pesetas.

## FIRMA DEL REY

GUERRA.—Disponiendo que el vicealmirante de la Armada, en situación de reserva, D. Orestes Carbia de Paadín y García, cese en el cargo de consejero del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Nombrando consejero del Consejo Supremo de Guerra y Marina al vicealmirante de la Armada D. Pedro Mercader y Zuñiga.

Confiriendo a los coroneles de Ingenieros don Antonio Sánchez Tirado y Rubio, el mando del primer regimiento de Ferrocarriles; D. Eugenio de Eugenio y Minguéz, el del primero de Zapadores Minadores, y D. Segundo López Ortiz, el del sexto de igual denominación.

Concediendo la rectificación de cuantía de la pensión anexa a la medalla de Sufimientos por la Patria, asignada al capitán de Infantería don Luis Araujo y Soler.

Concediendo la libertad correspondiente al tercer trimestre del año actual a 32 reclusos sentenciados por los Tribunales del fuero de Guerra que se hallan en diversos establecimientos penales en el cuarto período penitenciario, y que llevan extinguidas las tres cuartas partes de su condena.

Autorizando el gasto correspondiente a la primera parte de las obras comprendidas en el proyecto de reformas y ampliación del cuartel de Leganés, a cargo de la Comandancia de Ingenieros de Madrid.

Idem el id. de las obras que comprende el proyecto de ampliación del cuartel de Diego Salinas, en San Roque (Cádiz); destinado el alojamiento del regimiento de Infantería de Pavía, número 48, a cargo de la Comandancia de Ingenieros de Algeciras.

Idem el id. de las obras comprendidas en el proyecto de adaptación del edificio «Colegio de la Constancia o de San Calixto», de Plasencia (Cáceres), para cuartel de un batallón de Cazadores de Montaña, a cargo de la Comandancia de Ingenieros de Ciudad Rodrigo.

Idem el id. de las obras comprendidas en el proyecto de cuartel para el 15 regimiento de Artillería ligera en Pontevedra a cargo de la Comandancia de Ingenieros de Vigo.

Idem a la Comisión central de compra de ganado de Caballería, para la celebración de un concurso de arriendo del local que se necesita para dependencia y albergue de tropa y ganado con sujeción a las bases acordadas.

Idem el arriendo por concurso de un local en Zaragoza con destino a parque de campaña de Intendencia de la quinta región.

Idem a la adquisición para el Hospital militar de Madrid-Carabanchel, mediante concurso, los víveres y artículos necesarios para el consumo del mismo cada seis meses.

## DE TOROS

### CORRIDA EXTRAORDINARIA

Seis toros de Gregorio Campos.—Matadores: Granero, J. seño de Málaga y Valencia II, que tomará la alternativa

La tarde, fresca y agradable. La entrada, floja. Y como hay muy poco espacio, omitimos todo género de preámbulos.

Las cuadrillas son aplaudidas al hacerse el despejo.

Y sale el

#### PRIMERO

«Cigarrito», negro zafno, gordo y de buen tamaño.

Valencia II torea con el capote. El toro embiste muy despacio, y la cosa no puede resultar lucida.

En varas, el de Campos demuestra muy poca bravura, y hace una lidia sosa en extremo. Granero hace un quite, abanicando suavemente, y termina con media verónica buena, que se aplaude justamente. Valencia II imita muy bien a Granero en el último quite. ¡Claro, como que aquí lo difícil era que el toro pasara y por delante; todo podía intentarse con éxito!

Perdigon de Madrid y Crespito, ¡dos criaturas!, parecen prontamente, sin pena ni gloria. El toro, gazapón e incierto.

Granero entrega los trastos a Valencia II y aplauden los paisanos. El nuevo doctor brinda a un espectador que ocupa una barrera del 1.

Torea Valencia con la derecha, haciendo pasar el toro con no mucho lucimiento, pero con verdad. En la suerte natural señala un buenísimo pinchazo (Palmas).

Segue la faena sacando de donde no hay, y entra muy bien, encogiéndose el toro. (Muchas palmas.)

En la suerte contraria mete Valencia, con mucha guapeza y gran arte de estoqueador, media estocada dibujada que tira sin puntilla al de Campos. (Ovación.)

Muy bien toreando y matando, muy serio y muy verdad. ¡Sí, señor!

#### SEGUNDO

«Bonarillo», negro zafno, corniveleto, gordo y terciado.

#### Un escándalo

Destroza un caballo en la primera vara y embiste con la cabeza alta a los capotes, y, ¡nos vamos a divertir!

En seguida se acentúa el defecto de la res, que, indudablemente, no ve. El público, protesta y con razón, porque el toro es francamente indolable.

A pesar de ello, insiste en que pase y la bronca se agudiza en tonos alarmantes. ¡Stencillamente escandaloso! ¡Siempre el público la eterna víctima de todos los abusos! Pero... el oro se lidia.

Bueno; ¡los banderilleros están fatales, como antes estuvieron los picadores. ¡Todo está bien!

El inútil es manso además. Joseito torea con la izquierda corriendo bien la mano y haciendo doblar, sufriendo al quinto pase una arrancada peligrosa.

Después continúa Joseito valiente y artista, dando dos buenísimos pases de pecho, con el mérito extraordinario de las dificultades de la res ya apuntadas.

Tres pinchazos en lo alto y el toro se va a las tablas del 7. En la suerte de banderillas entra el diestro con otro pinchazo leve.

Activa el peonaje y descabella pronto. (Palmas y pitos.)

Con la muleta, decidido y bien. Matando, desgraciado.

## Notas de un curioso

### Un gusano que produce sedas de colores

Un sabio americano, Sr. Osigian, ha obtenido en Nueva Orleans, después de diez años de experimentos, una nueva especie de gusano de seda gigante, dos veces mayor que los conocidos actualmente.

Según la *Revista Agrícola del Africa del Norte*, dicho gusano puede producir hasta 1.800 metros de seda, en vez de los 1.000 a 1.200 que produce el capullo ordinario.

Además, para criarlo se necesita la hoja de una morera especial, obtenida injertando la morera común en el toronjo.

Esta morera, mucho mayor que la normal, puede dar hasta ocho cosechas por año de hojas espesas y carnosas. Mr. Osigian asegura que su gusano puede hilar seda coloreada naturalmente de rojo, negro, púrpura, naranja, verde o azul, con tal que se mezcle a su alimento ciertas substancias. Así se podría obtener a voluntad todos los colores del arco iris, y aun algunos más, puesto que el inventor del gusano tintorero pretende que puede suministrar sedas de diez y ocho colores diferentes, en vez de los tres colores fundamentales, amarillo, crema y blanco, que dan los gusanos de seda ordinarios.

Una vez que los gusanos de seda conservan dicha facultad, parece que la conservan toda su vida, y aun la transmiten a sus crías.

Se trata, en resumen, de una nueva especie de gusano para cada color.

Cruzando entre ellas estas diversas especies, el sabio americano piensa poder aumentar aún la gama de colores ya obtenidos.

Monsieur Osigian, gracias a un capitán americano, ha podido ya injertar más de 2.500.000 de estas nuevas moreras, de manera que le permita exportar su descubrimiento en gran escala. La Prensa americana anuncia también que M. Osigian ha recibido ya pedidos importantes de pies de las nuevas moreras.

Conviene, sin embargo, acoger este invento con reserva, en espera de informes más precisos.



# LOS SUCESOS DE MARRUECOS

## Actos patrióticos.—Movimiento de fuerzas.—Otras noticias

### Una imagen de la Virgen del Pilar en el campamento del regimiento de Gerona

ZARAGOZA 16.—La redacción de *Heraldo de Aragón* ha remitido al coronel del regimiento de Gerona, que formaba parte de esta guarnición, una artística imagen de plata de la Virgen del Pilar, para la capilla que han instalado en el campamento.

Un acreditado comercio de la ciudad hará en breve un envío de almohadas y colchonetas para esas mismas fuerzas.

### Para el ejército de África

SAN SEBASTIAN 16.—La fábrica de vagones de Beasain, ha ofrecido al Gobierno fabricar los que precisará el ejército de África a precio de costo, dando al Gobierno las garantías necesarias para la realidad del ofrecimiento.

### Las casas de juego entregan 5.000 pesetas para el aeroplano Zaragoza

ZARAGOZA 16.—Para el aeroplano «Zaragoza» se ha hecho entrega a la Comisión recaudadora, de 5.000 pesetas, con que contribuye la Sociedad encargada de los fondos procedentes de «autorizaciones para el juego» en esta capital.

Se reciben diariamente diversos donativos de los Ayuntamientos de la provincia.

### El Ayuntamiento de Bilbao contribuye con 5.000 duros para los soldados de África

BILBAO 16.—El Ayuntamiento, en la sesión celebrada hoy, ha acordado contribuir con 25.000 pesetas en la suscripción abierta en favor de los soldados en África.

La propuesta se debe a los concejales monárquicos.

### Ganado para Melilla

ALGECIRAS 17.—Llegó a Sanger el coronel de Caballería, Sr. Vega Inclán, para presenciar el embarque de ganado adquirido recientemente para nuestro Ejército en África.

### Seis camas para heridos en Callosa de Segura

ALICANTE 17.—En el pueblo Callosa de Segura se han instalado seis camas con el material necesario, para recibir otros tantos heridos de Melilla.

### El comandante médico Iñigo, a Melilla

ZARAGOZA 17.—Hoy marcha a los hospitales de sangre de Melilla, donde ejercerá sus funciones, el comandante médico D. Manuel Iñigo.

### Donativo de 5.000 pesetas

VALENCIA 17.—La Cámara de Comercio acordó anoche hacer un donativo de 5.000 pesetas para los soldados de Melilla.

### Regalo de un aeroplano

MEDINA DEL CAMPO 17.—Mañana se hará entrega oficialmente en la Ciudad Condal, del aeroplano regalado al Ejército de Marruecos por el rico propietario de esta población, D. Emilio Giraldo.

### El coronel de León

CADIZ 17.—El coronel jefe del regimiento de León, núm. 38, D. Antonio Gabán Vallejo, ha embarcado para Larache, a fin de ponerse al frente de las fuerzas de su mando.

### Más fuerzas para Larache

CADIZ 17.—Fuerzas de Intendencia, una compañía de Ingenieros, con diez camiones automóviles, han embarcado para Marruecos.

### Suscripción patriótica en Berja

ALMERIA 17.—Por iniciativa del Ayuntamiento de Berja, se ha abierto una suscripción para nuestros soldados en Marruecos, reuniéndose a poco de iniciarse, 6.000 pesetas.

Se cree llegará a un total de importancia.

### Corrida en Cazorla

CAZORLA 17.—El próximo martes, 19, se celebrará una corrida de novillos-toros, destinándose su ingreso a la suscripción en favor de los soldados hijos de esta población, que se hallan en las fuerzas combatientes.

### Hospitales de sangre en Alsasua, Castejón y Pamplona

PAMPLONA 17.—Se procede con gran diligencia a la instalación de Hospitales benéficos en Alsasua, Pamplona y Castejón, para recibir heridos y enfermos de Marruecos.

### Festival en Calaroga

HUELVA 17.—El rico propietario D. Isidoro Sánchez, organiza una función patriótica, destinando los fondos que se recauden a nuestros soldados en tierras africanas.

En varios pueblos de la provincia se organizan actos análogos.

### Obsequios

GIJON 17.—A la compañía de Ingenieros Zapadores que salió del Musel en el vapor «Marqués del Campo», la obsequió por la Comisión de la Cruz Roja con dinero y tabaco, quedando muy agradecida toda la fuerza.

También particularmente, el vicepresidente de la Cruz Roja, D. Germán de la Cerra, les regaló un toro de los lidiados en la plaza, con lo que la tropa podrá tomar varios ranchos extraordinarios.

### Misa de campaña

SALAMANCA 17.—Ayer mañana se ha celebrado una misa de campaña por el triunfo de las Armas españolas en África.

El acto religioso, al que concurrieron millares de fieles, se celebró en la Plaza Mayor, artísticamente engalanada, asistiendo todas las fuerzas de la guarnición y las autoridades, bajo la presidencia del obispo.

Terminada la misa, se celebró la bendición de automóviles y el reparto de premios a los peones camineros que más se distinguieron en la conservación de carreteras.

### Movimiento de fuerzas

CADIZ 17.—Ayer, a las ocho, llegó al Puerto de Santa María, un batallón de Isabel II, que quedará allí de reserva.

Han salido para recibirle las autoridades militares.

Para Larache salieron los Pontoneros y Telegrafistas, siendo despedidos con entusiasmo.

### Sanidad a Larache

VALENCIA 17.—Han salido para Málaga, donde embarcarán con dirección a Larache, 70 soldados de Sanidad.

### Almería solicita se la estime centro militar de África

ALMERIA 17.—El Ayuntamiento ha celebrado una Asamblea, a la cual concurrieron representantes de la banca, comercio, industria, Diputación y Sociedades obreras.

Se acordó nombrar dos Comisiones: una en Melilla para estudiar las relaciones comerciales, y otra en Madrid para recabar que Almería sea el centro militar de África.

### Peregrinación a Daroca

ZARAGOZA 17.—El próximo domingo llegará a Daroca una peregrinación de 500 personas, de Valencia y Teruel para impetrar del Altísimo la victoria de las tropas españolas.

### Cuatro aeroplanos de guerra

SAN SEBASTIAN 17.—A última hora de la tarde son esperados cuatro aeroplanos de guerra, que llegaron a Burdeos al mediodía de hoy procedentes de Bristol, y que continuarán su viaje desde San Sebastián al Aeródromo de Cuatro Vientos.

## Suscripciones, ofrecimientos y donativos

### Más ofrecimientos al Gobierno

El Ayuntamiento de Santiago de Compostela instaló un hospital de sangre con 30 camas para asistencia.

La agrupación artística de Reinosa (Santander) La Tierruca, ofrece 30 camas para hospitalización y asistencia de convalecientes (heridos o enfermos), procedentes de la campaña.

El secretario interino de la estación sanitaria del puerto de Burriana, da cuenta de haber depositado en la Sucursal del Banco de España de Castellón, a beneficio de nuestros soldados de África, 25.35 pesetas, equivalentes a un día de haber del personal perteneciente a dicha estación.

Don Agustín Villa, presidente de la Sociedad La Peña, de Avila, anuncia el envío de 3.000 50 pesetas, producto de una becerrada celebrada por los socios de la misma a beneficio de los heridos de Melilla.

El Ayuntamiento de Paterna, en sesión celebrada el día 3 del corriente mes, ha tomado los siguientes acuerdos: 1.º Dedicar a los soldados, hijos de dicho punto, que mueran en la campaña, una lápida que lleve esculpidos sus nombres, que se colocará en el salón de sesiones o fachada de la Casa Ayuntamiento. 2.º Conceder una pensión vitalicia a los padres de los muertos en campaña, si se acredita son pobres. 3.º Dar el nombre del soldado más heroico a una de las calles de la localidad, y 4.º Conceder los puestos que resulten vacantes en el Ayuntamiento a los héroes o a los que hayan tomado parte en las acciones de guerra.

El alcalde de Montefrío, en representación de la Corporación que preside, ofrece cuantos elementos sean necesarios para atender, hasta su total restablecimiento, a los heridos o enfermos procedentes de la campaña de Marruecos, hijos de dicha localidad.

El Ayuntamiento de Almansa acordó ofrecer el hospital Municipal para curación de los heridos en el frente, hijos de la localidad, y anunciar el envío de 2.125 pesetas, de la fiesta de la Bandera celebrada en dicho punto.

La misma autoridad notifica que el vecino del citado pueblo Francisco Jiménez, bracero del campo, regaló 250 números de la rifa de un mulo, y habiendo sido premiado uno de ellos, se subastará el semoviente, y su importe engrasará la lista de los beneficios a favor de los soldados pertenecientes al referido pueblo.

La Cruz Roja de Alhaurin instaló un hospital de sangre en favor de los soldados de África.

La directora, profesora y alumnas antiguas y actuales de la Escuela Normal de Maestras de Vitoria, ofrecen confeccionar pañuelos y calcetines para los soldados que están en campaña.

La Cooperativa del Ministerio de la Guerra remite una caja con 129 brújulas, que dona a los oficiales del Ejército de África.

El médico de Elgoibar (Guipúzcoa), D. Tomás Zubizarreta, ofrece prestar sus servicios gratuitamente a los heridos de campaña que se alojen en el balneario de Alzola.

El industrial de Vigo D. Matías Candeira, ofrece patrióticamente una finca en Salvatierra, con diez camas, y otra en Puenteareas, con siete camas, para los heridos en la campaña.

El gobernador civil de Lugo remitió 128,25 pesetas, importe de un día de haber cedido por el personal de aquel Gobierno en favor de los soldados de África.

### Para los heridos

También los dueños de los balnearios de Fitero y de Arechavaleta, han puesto a disposición de S. M. la Reina sus establecimientos, a partir del mes de octubre próximo, con un cierto número de camas, para que puedan ser utilizados por los heridos.

## ¿Queréis saber lo que pasa en Melilla?

—Leed el libro de EL TEBIB ARRUMI—

# ESPAÑA EN EL RIF

Para que juzguéis de su interés, servimos los capítulos y su articulado

**PROEMIO.—CAPITULO PRIMERO: GEOGRAFIA FISICA Y POLITICA.**—Un recuerdo a nuestro primer libro. Geografía del Rif. Situación, límites, litoral. Hidrografía y orografía. Riqueza. División política y población.

**CAPITULO SEGUNDO: DATOS HISTORICOS.**—Antigüedad histórica de España en el Rif. Conquistas de Melilla, Peñón, Alhucemas y Chafarinas. Los Tratados diplomáticos. La guerra de 1893. Los Convenios de 1902 y 1904. El Acta de Algeciras. La «Entente Cordiale».

**CAPITULO TERCERO: COMIENZOS DE LA PENETRACION.**—Frutos de la «Entente». Aparece el Roghi. Ocupaciones de la Restinga y Cabo de Agua. «Nada de aventuras». El Roghi, amigo de España. Los negocios mineros y la penetración pacífica en la práctica.

**CAPITULO CUARTO: HOMBRES, USOS Y COSTUMBRES DEL RIF.**—El Tebib Arrumi. Gran elemento de captación: la medicina. Como se curan los indígenas. La ley del Talién. Los renegados. El rifeño trabajador. La mujer rifeña. Una boda en el Rif. Bautismo y circuncisión. La comida indígena. El zoco. Fanatismo y religión. La escuela. Vestidos. El crimen, el robo. El jinete rifeño. La guerra y la harca. Concepto sobre el cristiano.

**CAPITULO QUINTO: JUICIO CRITICO DE LA GUERRA DEL NUEVE.**—Antecedentes políticos y militares de los sucesos del año nueve. La agresión. El por qué de la guerra. Marina y su obra política y militar. Episodios más salientes de la campaña. Los elementos de combate. El soldado. El oficial. Los generales. Algo sobre el enemigo y el terreno. Resultados de la campaña.

**CAPITULO SEXTO: LA ESTERIL ACTUACION DE DOCE AÑOS.**—La declaración diplomática de España por la guerra y ocupación de posiciones. El viaje y los proyectos de Ganet. Excursión comercial y Congresos africanistas. El Tratado de Madrid. La política de Canalejas. El «Modus Vivendi». El viaje del Rey a Melilla. Los sucesos del Kert. La labor de los Altos Comisarios y comandantes generales. La política del «doble farniente». Ocupación militar constante; creación de intereses nula. Antecedentes inmediatos a los sucesos del año 21.

**CAPITULO SEPTIMO: LA HORA DEL DESASTRE.**—Concepto del rifeño, según Silvestre. Disgusto de los jefes indígenas. Sus sueños de conquista. La emulación y el impulsivismo. El «zarpazo» de Abarán. Berenguer se entrevista con Silvestre. El desastre de Annal. Muerte de Silvestre. Las odiseas de Sidi-Dris. Batel y Dar-Dris. Impresión en Madrid y en Melilla. Insurrección de las cabillas. Nador, Zeluan y Monte Arruit. Los primeros pasos de Berenguer. Actitud de la opinión española. La crisis. El Ejército de operaciones. Los prisioneros y los rescates.

**CAPITULO OCTAVO: LOS ERRORES, LAS RESPONSABILIDADES Y EL PORVENIR.**—Desorientación de la opinión pública española. Lo intangible. Una profecía que se cumple. ¿Conquista? ¿Protectorado? La colaboración indígena. Un recuerdo a Lyautey. El derrumbamiento de todo un sistema. Las Juntas de Defensa. Verdadera significación del desastre. Rebelión de las cabillas y su castigo. Organización política del Rif. El pleito tangerino y nuestra situación internacional. Política germanófila y militarista. Responsabilidades concretas. La ejemplaridad del castigo. Cómo castigó Francia. Se huye de la verdad. Organización del Protectorado. Colaboración con Francia. Final.

## SEIS PESETAS

EN TODAS LAS LIBRERIAS Y EN NUESTRA ADMINISTRACION:

FLORIDABLANCA, 1

ENVIOS A PROVINCIAS A LOS SUSCRIPTORES DE «DIARIO UNIVERSAL», CON CINCUENTA CTS. DE SOBREPrecio POR CERTIFICADO Y FRANQUEO

lizadas por los oficiales y soldados del Ejército de operaciones.

### La corrida patriótica

En la corrida patriótica que, como ya hemos anunciado, se celebrará el día 26 del actual, se lidiarán ocho toros de los ganaderos marqueses de Villamarta, Natera (antes Castellones), Sotomayor, Moreno Santa María, herederos de don Vicente Martínez, Graciliano Pérez Tabernero, marquesa de Villagodio y Anastasio Martín.

Dos serán rejoneados, y los otros seis muertos a estoque por los espadas Gallo, Belmonte, Sánchez Megías, La Rosa, Chicuelo y Granero, con sus cuadrillas.

Los señores abonados podrán recoger sus respectivas localidades en la forma siguiente:

Lunes 19 de septiembre: pablos, barreras, contrabarreras, delanteras de grada y delanteras de andanadas.

Martes 20: delanteras, filas, tabloncillos, sobrepuestas y balconcillos de tendido.

Miércoles 21: asientos, tabloncillos y sobrepuestas de grada y andanada y meseta de toril.

En las oficinas de la Cruz Roja, establecidas en la calle de las Infantas, 23, de diez a una de la mañana, y de cuatro a nueve de la noche, previa la indispensable presentación del talón de abono, se entregarán los billetes.

El jueves 22 y viernes 23, a las mismas horas y en el mismo despacho, recogerá el público los pedidos dirigidos a la oficina.

El sábado 24, domingo 25 y en la mañana del lunes 26, día de la corrida, saldrán al público en la oficina y horas indicadas, las localidades sobrantes.

Las personas que deseen hacer algún donativo sobre el fijado a cada localidad, podrán entregarlo en el despacho expresado, calle de las Infantas, número 23, mediante recibo.

## La Asamblea de la Sociedad de Naciones

GINEBRA 17.—La Comisión de enmiendas de la Sociedad de Naciones rehusó por unanimidad tomar en consideración una enmienda de la Argentina referente a la admisión de determinados Estados en la Sociedad de Naciones.

La enmienda fué devuelta acompañada de considerandos de carácter diplomático, haciéndose presente al mismo tiempo a la Argentina la simpatía de la Sociedad de Naciones y los votos que ésta hace en pro de su futura colaboración en la obra común.

La Comisión de bloqueo y desarme ha adoptado una resolución propuesta por el delegado belga, en la cual se estipula que si ciertos Estados estimaran deseable aplazar parcial o totalmente la aplicación de las sanciones económicas establecidas en el artículo 16 del Pacto, esto sólo sería permitido en beneficio de la aplicación íntegra y completa de dichas sanciones, y con objeto de reducir al mínimo posible los inconvenientes que la aplicación de dichas medidas pueda representar para ciertos Estados.

También adoptó otra resolución estipulando que la supresión de los abastecimientos a la población civil constituye una medida tan extrema, que sólo debe ser aplicada en los casos en que sea realmente insuficiente la aplicación de otra medida.

El Sr. Urrutia, delegado de Colombia, ha sido designado miembro del Comité de Conciliación, para solucionar la diferencia existente entre Chile y Bolivia; pero ha declinado con honor, alegando que, habiendo sido nombrado ministro de Colombia en Bolivia, este cargo le impone gran reserva diplomática.

El Sr. Urrutia no ha sido reemplazado todavía en el Comité.

El delegado de los Estados Unidos, Sr. Moore, ha aceptado ejercer las funciones de juez del Tribunal Permanente de Justicia internacional.

## Ecós de Sociedad

El encargado de Negocios de la Argentina, Sr. Levilier, obsequió ayer con un almuerzo en el Ritz a varias personalidades políticas y financieras, con objeto de exteriorizar la gratitud de su Gobierno al de España por haber sido autorizada la cotización en las Bolsas españolas de las Cédulas hipotecarias argentinas.

Figuraban entre los comensales el ministro de Estado, Sr. González Hontoria; el de Gracia y Justicia, el ex ministro D. Leonardo Rodríguez; el representante de La Nación, de Buenos Aires, en Madrid, D. Leopoldo Basa, y otros varios.

Ha regresado de La Coruña, con su distinguida familia, nuestro querido amigo el secretario general de la Cámara de Industria y Comercio de Portugal en Madrid, D. Francisco Carvajal y Martín.

—Ha marchado a Viena la señora viuda de Bañer.

Y a Villagarcía, doña Josefa Calderón, viuda de Caamaño.

—Han regresado a Madrid: De Zarauz, la condesa de San Luis de Saa; Sebastián, la marquesa de Moret; de Hendaia, los señores de González Arnao; de Algora, los señores de Portuondo; de Solares, D. Ricardo Traumann; de Pontevedra, el conde del Valle de Suchil.

—Se han trasladado: De Las Fraguas a San Sebastián, la marquesa de Valdeolmos, y de Biarritz a Bilbao, doña Elisa de Villabarro, viuda de Arceche.



## Desde Barcelona

### El viaje del marqués de Cortina

BARCELONA 16 (recibido con retraso).—En el expreso llegará mañana el ministro de Marina, que descenderá en el apeadero de Gracia, dirigiéndose directamente al crucero «Río de la Plata», donde se ha de hospedar durante su estancia en esta capital.

Desde allí irá a Pueblo Nuevo y Casa Antúnez, con objeto de visitar varios talleres, y a continuación visitará el submarino «España número 6», que realizará diferentes pruebas en presencia del ministro.

Terminada la maniobra submarina, el marqués de Cortina se trasladará al buque «Buenos Aires», donde se celebrará un banquete al que asistirán las autoridades. Por la tarde, irá al ministro al Aeródromo del Llobregat, y por la noche se celebrará un banquete en el Hotel Ritz.

### Salida del «Legazpi»

BARCELONA 16.—La Compañía Transatlántica comunica que hoy viernes, 16, salió de este puerto con destino a Port Said, Colombo, Singapur y Manila, el vapor «Legazpi».

### El crimen de ayer

BARCELONA 17.—Al pasar a última hora de la tarde de ayer, junto al núm. 8 de la calle Castillejos, fué agredido inopinadamente, don Ramón Sollet, dueño de una fábrica de Sants. El agresor, que fué detenido por unos soldados de Sanidad, se llama José Beltrán Botell, de setenta años, y había sido obrero del señor Sollet, hoy despedido de su fábrica.

El Sr. Sollet recibió una puñalada en la región dorsal izquierda, de diez centímetros de profundidad, de pronóstico grave, siendo trasladado a su domicilio después de la cura de urgencia, practicada en el Dispensario de Pueblo Nuevo.

La Inspección de Orden público facilitó, a propósito del suceso, una nota oficiosa que no altera nuestra información.

### Conclusión del sumario por el asesinato del policía Espejo

BARCELONA 17.—El sumario instruido por asesinato del inspector de Policía D. Antonio Espejo, ocurrido en enero último en la calle Ancha, se ha dado por concluido.

Los procesados por este delito son, como se recordará, José Cid, «el Marino», y Eusebio Lizaola.

### El nuevo capitán general

BARCELONA 16.—Entre el elemento militar se prepara un gran recibimiento al nuevo capitán de la región, Sr. Olaguer Feliú.

## Telegramas del extranjero

### Estadua a Clemenceau

PARIS 17.—El próximo día 2 de octubre se celebrará en Fontenay la inauguración de la estatua levantada por suscripción pública en honor del ex Presidente Clemenceau, quien ha prometido asistir al acto, así como al banquete organizado por el partido demócrata de la región vendéana.

Probablemente el Sr. Clemenceau pronunciará un discurso político con dicho motivo.

### Las sanciones económicas

LONDRES 17.—La Agencia Reuter sabe que continúan los «pourparlers» en Londres, París y Coblenza, respecto a la abolición o mantenimiento de las sanciones económicas impuestas a Alemania, esperando que después de ser aclarados y dilucidados algunos puntos particulares que constituyen el objeto de los actuales «pourparlers», se llegará a una solución satisfactoria.

### Rumania y la feria de Barcelona

BUCAREST 17.—El Gobierno ha decidido que Rumania tome parte en la feria que se celebrará en Barcelona la primavera próxima. También acordó tomar las medidas necesarias para concluir una convención comercial con España.

### La situación política en Baviera

MUNICH 17.—El partido populista ha decidido ofrecer al Sr. Dekahr la candidatura para la presidencia del Consejo.

La aceptación del Sr. Dekahr parece dudosa, ya que los populistas habían de exigirle que se separara de los nacionalistas extremos.

### La Conferencia de Washington

PARIS 17.—Algunos periódicos dicen que el Sr. Briand representará a Francia en la Conferencia de Washington.

Será acompañado por el ministro de Colonias y doce delegados que serán nombrados por el Gobierno.

### Noticias de Portugal

LISBOA 17.—El Sr. Maia Magalhães ha pedido la exoneración del gobernador de Cabo Verde.

Sábase que ha sido dictada orden de detención contra el banquero Sr. Mancel Noronha, acusado de haber tomado parte en el célebre caso de los dólares; por otra parte, el Juzgado de Instrucción está practicando diligencias contra de algunas casas bancarias de Lisboa y de Porto.

Varios políticos han solicitado de D. Alfonso XIII que se pronuncie en este asunto que tanto interesa a la opinión pública.

El reciente coronel Liberato Pinto, que ha sido condenado a un año de fortaleza, ha marchado a la plaza de Selvas, donde cumplirá la pena.

Algunos políticos se habían tomado precauciones por temer manifestaciones favorables al condenado.

### El socorro en Rusia

PARIS 17.—La Comisión internacional de socorros a Rusia, ha adoptado por unanimidad el texto de una carta dirigida a España, Estados Unidos, Rumania, Yugoslavia, Suiza, el Vaticano, Checoslovaquia, Portugal, Polonia, Alemania, Argentina, Brasil, Bulgaria, China, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Lituania, Letonia, Noruega, Holanda y Suecia, invitando a todas ellas a colaborar en la proyectada obra humanitaria.

La carta expone también los motivos de la necesidad de realizar una encuesta en Rusia, encuesta que considera indispensable para asegurar una ayuda duradera a Rusia. Añade igualmente que la Comisión de socorros, no ha pensado nunca en aplazar la distribución de los socorros, sino que, por el contrario, ha favorecido con toda su autoridad su inmediata entrega.

La carta en cuestión termina anunciando la próxima reunión de la Comisión, el día 16 del próximo octubre, en Bruselas.

ESTOCOLMO 17.—El Gobierno sueco y el Comité de la Cruz Roja han decidido comenzar la distribución de socorros a Rusia por la región de Samara.

LITVINOFF y el pretendido complot contra los Soviets.—Comentarios en Inglaterra y Francia

LONDRES 17.—El *Daily News* reproduce el telegrama de Litvinoff a la delegación comercial rusa en Londres, en el cual, como se sabe, Litvinoff afirmaba que Francia invitaba a Polonia y a Rumania a dirigir un ultimátum al Gobierno de los Soviets, aprovechando la situación crítica actual de Rusia y conminaba a las dos naciones citadas con retirarle su apoyo político y financiero en caso de negarse.

El *Daily News* comenta exépticamente esas declaraciones.

En los Círculos franceses se las considera falsas y de mala fe en presencia de la humanitaria iniciativa de Francia para socorrer a los famélicos rusos.

El jefe de la Delegación comercial rusa, que se encuentra actualmente en esta capital, ha visitado hoy el Foreign Office a propósito del pretendido complot contra los Soviets señalado por Litvinoff.

En una nota de la Agencia Reuter se declara que, tanto en el Foreign Office como en los Círculos oficiales ingleses, no se sabe nada de ese complot, poniéndose en duda su existencia.

En los Círculos diplomáticos de la Gran Bretaña se cree que el telegrama de Litvinoff a la Comisión comercial rusa confirma la campaña antirrusa iniciada por los Soviets, campaña que podría constituir el primer elemento de una maniobra de «chantage» con objeto de ejercer presión sobre los aliados en lo que se refiere a la cuestión de los socorros a los famélicos rusos, valiéndose de amenazas próximas cuyo propósito deja ya entrever la nota de Litvinoff.

PARIS 17.—En los Círculos políticos franceses se declara que son ridículas y odiosas las alegaciones hechas en el telegrama de Litvinoff a la Delegación comercial de los Soviets en Londres, en cuyo telegrama se pretendía que Francia había invitado a Polonia y a Rumania a aprovechar las dificultades resultantes del hambre en Rusia para dirigir un ultimátum al Gobierno de Moscú.

### Disturbios en Ginebra

GINEBRA 17.—Varios obreros sindicalistas y empleados de tranvías que iban en manifestación, tuvieron una colisión con la Policía, que se vio obligada a cargar y a hacer fuego para disolver a los manifestantes.

Se efectuaron numerosas detenciones y resultaron varios obreros, empleados de tranvías y agentes de la autoridad, heridos.

Una Comisión de manifestantes solicitó la libertad de los detenidos, negándose a ello las autoridades.

La calma se restableció a última hora de la noche.

### El problema irlandés

BUBLIN 17.—Ha producido gran consternación la noticia de la anulación por el señor Lloyd George de la Conferencia que iba a celebrarse en Inverness.

El Sr. De Valera ha conferenciado con los leaders sinifeineses.

Según los periódicos de la noche, el Gabinete británico se reuniría a principios de la semana próxima en Inverness o en Gortloch, pues la indisposición del Sr. Lloyd George, no permite la reunión inmediata.

## Carreras de caballos

Resultado de las celebradas anteayer en San Sebastián:

Premio Batallador (a reclamar), 1.200 metros, 2.000 y 250 pesetas.

Primero, «Hesperia», del marqués de Aldama (A. Díez). G., 21. C., 8.50 Segundo, «Jugador», de R. Breudón (V. Díez). 1., 8., 1/5. Cuatro cuerpos.

La ganadora fué reclamada por el barón de Velasco en 6.000 pesetas.

Premio Hallmark (a reclamar), 2.000 metros, 2.000 pesetas.

Primero, «Royal Day», de la marquesa viuda de Villagodio (Rodríguez). G., 22.50. C., 7.50. Segundo, «Muy Bien», de Lieux (V. Díez). C., 6.50. 2., 12., 1/5. Cuello.

Tercera carrera. Saint Leger, de San Sebastián, 2.800 metros, 20.000, 3.000 y 2.000 pesetas.

Primero, «Fruy Confit», del conde de la Cigarrera (Archibald). G., 10.50. C., 7.50. Segundo, «Rose od'Or», de Lieux (A. Díez). C., 26. Tercero, «Allexton», del marqués de Aldama (Allemand). C., 12. 3., 7., 2/5. Tres cuartos; dos cuerpos.

Premio Sirius (hándicap), 2.000, 300 y 200 pesetas.

Primero, «Bonne Gosse», del barón de Velasco (Sánchez). G., 46. C., 17. Segundo, «Sir Ciri», del marqués de Corpa (Robertson). C., 32. Tercero, «L'Aurore», de Lieux (V. Díez). C., 9. 1., 57., 3/5. Medio; tres cuartos de cuerpo.

Quinta carrera (vallas), 2.800 metros, 2.000, 300 y 200 pesetas.

Primero, «Astre», del marqués de Villamejor (Braquero). G., 8.50. C., 8. Segundo, «Nino», del barón de Velasco (Luis). C., 7. Tercero, «Faites Circuler», del marqués de Triano (X). C., 6. 3., 26. Uno y medio; tres cuerpos.

La ganadora fué reclamada por el barón de Velasco en 6.000 pesetas.

Premio Hallmark (a reclamar), 2.000 metros, 2.000 pesetas.

Primero, «Royal Day», de la marquesa viuda de Villagodio (Rodríguez). G., 22.50. C., 7.50. Segundo, «Muy Bien», de Lieux (V. Díez). C., 6.50. 2., 12., 1/5. Cuello.

Tercera carrera. Saint Leger, de San Sebastián, 2.800 metros, 20.000, 3.000 y 2.000 pesetas.

Primero, «Fruy Confit», del conde de la Cigarrera (Archibald). G., 10.50. C., 7.50. Segundo, «Rose od'Or», de Lieux (A. Díez). C., 26. Tercero, «Allexton», del marqués de Aldama (Allemand). C., 12. 3., 7., 2/5. Tres cuartos; dos cuerpos.

Premio Sirius (hándicap), 2.000, 300 y 200 pesetas.

Primero, «Bonne Gosse», del barón de Velasco (Sánchez). G., 46. C., 17. Segundo, «Sir Ciri», del marqués de Corpa (Robertson). C., 32. Tercero, «L'Aurore», de Lieux (V. Díez). C., 9. 1., 57., 3/5. Medio; tres cuartos de cuerpo.

Quinta carrera (vallas), 2.800 metros, 2.000, 300 y 200 pesetas.

Primero, «Astre», del marqués de Villamejor (Braquero). G., 8.50. C., 8. Segundo, «Nino», del barón de Velasco (Luis). C., 7. Tercero, «Faites Circuler», del marqués de Triano (X). C., 6. 3., 26. Uno y medio; tres cuerpos.

## De provincias

### La Semana social en Bilbao.—Las sesiones de ayer

BILBAO 17.—Ayer continuó sus deliberaciones la Sección de Consultas de la Semana social.

Por la mañana se reunieron más de 30 asambleístas en otra Sección, para estudiar el tema «Relación y coordinación de la Caja Postal de Ahorros con las Cajas regionales para los efectos del retiro obrero».

Se nombró una ponencia, compuesta de un representante del Instituto Nacional de Previsión, otro de la Caja Postal de Ahorros y dos de las Cajas provinciales.

Esta tarde se ha reunido la Sección de Iniciativas e Información.

El Sr. Salillas encareció la importancia de cuanto se refiere al régimen del retiro obrero, del que ya puede decirse que no se discutirá, pues queda de hecho, y virtualmente convertido en ley.

A la ponencia—dijo—pueden acudir todos los interesados con plena libertad, en la seguridad de que serán oídos y atendidos en cuantas manifestaciones formulen.

Se refirió después a la entrevista que, en unión del Sr. Maluquer, celebró con D. Pablo Iglesias, y elogió la actitud de los patronos de Vizcaya, que desde el primer momento se aprestaron a contribuir al éxito y eficacia del nuevo régimen.

El Sr. Jordana, representante de los obreros católicos de Levante, defendió también el retiro obrero, y dijo que había que tender a que los obreros alcancen una mayor pensión y a que se reduzca la edad señalada actualmente.

Añadió que con la cantidad que se recaude en el presente año por el gravamen establecido sobre las herencias, habría dinero suficiente para atender al pago de pensiones del retiro, a partir del próximo año.

Seguidamente el Sr. Sanchis, representante de Valencia, dijo que era necesario trabajar para conseguir que la edad para el disfrute del retiro sea inferior a la de sesenta y cinco años.

El Sr. Urbina, de San Sebastián, manifestó que, además de procurar la reducción de edad, había que tener en cuenta que no se rebajasen nunca las cuotas señaladas a los patronos.

El Sr. Moragas, representante de la Institución Libre de la Mujer, se pronunció en favor de los derechos de las mujeres obreras.

El Sr. Oyuelo, de Sevilla, expresó su opinión de que la cuota que satisfacen los patronos se adopte a los salarios que rijan en los trabajos y al coste de la vida.

El Sr. Castellón, representante de la Defensa Mercantil de Madrid, hizo también algunas observaciones, que fueron contestadas, así como las que habían formulado los anteriores oradores, por el Sr. Jordana.

Después se reunieron los representantes de las Cajas de Ahorros de Vizcaya, Guipúzcoa, Sevilla y Santander, para estudiar el proyecto del Sr. López, de Santander, relativo al retiro para pescadores.

### La Casa del Pueblo de Bilbao, clausurada

BILBAO 17.—Ha sido clausurada la Casa del Pueblo por orden del gobernador.

### Riña entre obreros.—Dos heridos graves

SEVILLA 17.—En el camino bajo del cementerio, tuvo lugar ayer una riña entre obreros, de la que resultaron dos gravemente heridos.

Emilio Rodríguez Ruiz y José Suleña Barco, que eran los contendientes, se acometieron con armas blancas.

Emilio resultó herido en el parietal derecho y con erosiones en diferentes partes del cuerpo. El José resultó gravísimamente herido en la región hipogástrica de una puñalada que le interesa la cavidad abdominal, y de otra en la región costal izquierda.

### Los asambleístas de la Federación gremial

SANTANDER 17.—Ayer realizaron una excursión a la Pinilla de Cayón, los asambleístas de la Federación gremial y, al regresar, celebraron la segunda sesión del pleno de la Asamblea.

Se trató de diferentes ponencias; respecto de algunas se entabló viva discusión.

### Regatas de «vagabundos» en San Sebastián

SAN SEBASTIAN 17.—Ayer se celebró la segunda prueba de las regatas de «vagabundos», con el siguiente resultado.

«Pig Pog», del Sr. Arzuaga; «Pigma», de D. Jorge Silvela, y «Maistia», del conde de Caudilla.

Hoy se correrá la tercera prueba. Estas regatas han despertado interés.

### Un hombre arrollado y muerto por un automóvil

ZARAGOZA 17.—Ha sido arrollado y muerto por el automóvil que realiza el servicio de viajeros a los baños de Jaraba, un hombre llamado Melitón Pérez Lacruz, de cincuenta y un años.

### El verano regio

SAN SEBASTIAN 16.—El Príncipe de Asturias y los Infantes dieron hoy su acostumbrado paseo.

Sus Majestades Doña Victoria y Doña Cristina recibieron varias audiencias, entre ellas la del embajador de Inglaterra.

## NOTICIAS

Compañía Transatlántica.—El vapor «San Carlos», de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 20 del corriente mes de septiembre de Barcelona; de Valencia, el 21; de Alicante, el 22, y de Cádiz, el 23, en expedición ordinaria con destino a Fernando Póo.

En toda la correspondencia dirigida a este periódico debe ponerse APARTADO 422

## The Spanish Chartering And Insurance Agency (S. A.)

ANTES PITMAN, DEANE Y VERNALL (S. A.)

Gran Vía, 42, 1.º.—BILBAO.—Teléfono núm. 1906

Telegramas y telefonemas: «PITVERB-BILBAO» :: :: Efectamos, Seguros marítimos, Compra y venta de vapores

Agentes en Londres, Cardiff, Newcastle, Glasgow, Rotterdam, Buenos Aires, etcétera

Administradores de: Eagle, Star and British Dominions Insurance Co. Ltd.

The Motor Union Insurance Co. Ltd. (Marine Department)

The International Insurance Co. Ltd.

Comisarios Liquidadores de Averías de: The United British Insurance Co. Ltd.

The British Commonwealth Insurance Co. Ltd.

The City of London Insurance Co. Ltd.

The Caxton Insurance Company Ltd.

The Asahi Marine & Fire Ins. Co. de Kobe

Ayuntamiento de Madrid



## LAS SUBSISTENCIAS

Para las gentes que sólo conozcan de los conflictos de subsistencias lo que se dice por las autoridades y se repite por la Prensa, el resultado de esa información oficial, el pleito de la carne ha entrado en un compás de espera que sólo los muy optimistas pueden creer que conduzca al definitivo abaratamiento.

Para los que por su desgracia han de conocer ese problema más de cerca, en la práctica y en la apremiante necesidad cotidiana, el resultado ha quedado resuelto, y, como siempre, resultando las costas a cargo del consumidor.

En el terreno legal, es posible, seguro, puesto que las autoridades lo dicen, que se haya logrado una rebaja; pero como una cosa es que la ley exista, y otra que la ley sea cumplida, los que compran carne se dan exacta cuenta de que seguramente por una modificación misteriosa, y que desde luego no podemos suponer autorizada por el gobernador ni el alcalde, lo que ha disminuido el precio de la carne, y aun algo más, lo ha disminuido la cantidad.

Semejantemente a lo que ocurrió en aquella época, en que a un espíritu ingenioso se le ocurrió que los kilos de pan podían tener ochocientos gramos, algunos carneiros, repetimos que nos parece absurdo pensar en la aquiescencia de las autoridades, han establecido para su uso particular un kilo reducido, y así el beneficio puede ser igual o mayor—seguramente mayor—que antes, aunque las autoridades puedan hacerse la ilusión de que han acertado a defender los intereses del vecindario.

No nos sorprende ese resultado, porque, desgraciadamente, es ya consuetudinario; el consumidor es siempre el pagano, y las defensas que de él intentan las autoridades, aun las más aparatosas y enérgicas, son completamente inútiles, porque—¡naturalmente!—las autoridades superiores no pueden descender al menudo menester de realizar repesos en los mercados, y los agentes de esas autoridades no suelen tener, ni mucho menos, la energía de sus jefes.

Todo esto ocurre, naturalmente, y por eso es imposible la vida en Madrid, porque las autoridades viven perpetuamente encerradas en un círculo sin salida que, por su propia conveniencia y sus inagotables egoísmos, cierran los que abusan del misero consumidor.

Todo pasa como si en el mundo no existieran otros productores y proveedores que los matriculados en Madrid, como si éstos tuvieran un monopolio, y, desde luego, como si existiera el Código penal.

Ninguna de esas tres hipótesis es exacta ni puede serlo, y ya que las autoridades no pretenden destruir—si no a castigar—las conculaciones, lo menos que podrían hacer sería dar a los explotadores del pueblo y a los consumidores, en general, la sensación de que esos monopolios no existen, abriendo el coto cerrado y estimulando a nuevos industriales para que estableciesen en Madrid sus industrias y se hicieran ricos; pero honestamente y sin perjuicio de los demás.

Los industriales que ahora tratan con las autoridades, quizás tengan razón y no puedan vender a los precios fijados legalmente por las autoridades; pero ni nadie les pone un puñal en el pecho para que sigan ejerciendo el oficio que libremente eligieron, ni eso demuestra que otros industriales, mejor conocedores de su profesión o menos ambiciosos de ganancias, no puedan realizar lo que los actuales juzgan imposible.

Los gremios que en Madrid trafican con subsistencias—con la salud y la vida de los pobres, en definitiva—, tienen toda su fuerza en sus Sindicatos, y mediante ellos se evitan toda competencia y toda lucha; mientras las autoridades, y entre ellas incluímos, naturalmente, a las judiciales, no vayan de veras contra esas organizaciones, todo cuanto hagan será, no sólo inútil, sino contraproducente.

### SOBRE LAS DECLARACIONES DE BERENGUER

## Lo que dice el conde de Romanones

PARIS 17.—Interrogado en San Juan de Luz por el corresponsal del *Echo de París*, el conde de Romanones hizo presente, en primer lugar, la conveniencia de que la opinión pública, de ambos lados del Pirineo, juzgue los acontecimientos de Marruecos con un poco más de sangre fría, evitando de este modo comentarios susceptibles de herir el amor propio de uno u otro pueblo.

Hizo presente el esfuerzo magnífico llevado a cabo por España para restablecer la situación en Melilla, alabando luego muy particularmente el mérito del general Berenguer.

Conoció—dijo el conde de Romanones—los sentimientos que abraza el general Berenguer respecto a Francia, y si le designó para el eminente cargo que hoy ocupa, fué a sabiendas de que nada haría que pudiera enturbiar la inteligencia entre Francia y España.

Las relaciones entre el mariscal Lyautey y nuestro Alto Comisario son excelentes, y, por lo tanto, aun en el caso de ser cierta, no puede conceder un valor excesivo a la recientemente publicada entrevista con el general Berenguer, de la cual se ha ocupado la Prensa francesa.

Berenguer—continuó diciendo el conde—, es un soldado de sobrados méritos para no sentir

por Francia la admiración que despertó en el mundo su epopeya gloriosa. Estoy absolutamente convencido de que, en el término de algunas semanas, habrá restablecido la situación en Marruecos.

Una vez hecho esto, reanudaremos con el Gobierno francés e inspirados en un mutuo espíritu de confianza, las conversaciones necesarias para fijar de un modo definitivo el Estatuto que debe regir la situación de Tánger.

—La solución—terminó diciendo el jefe liberal español—debe ser tal, que de ella no resulte entre Francia y España ni desilusiones ni pesar, ni se abriguen tras ella intenciones ocultas.

## Novedades teatrales

### INFANTA ISABEL

#### Inauguración

Arturo Serrano es un empresario modelo, que tiene por norma complacer al público, y, naturalmente, recibe el favor del público en justa reciprocidad.

Su teatro era ya suficientemente cómodo y suficientemente grato a la vista; pero ha querido mejorarlo, y lo ha conseguido, aumentando singularmente su belleza.

El público, al llegar anoche a la función inaugural, se encontró con un vestíbulo de puro estilo Renacimiento, y luego con una sala embellecida, gratísima.

En escena vió después «La calumniada», de los hermanos Quintero, con una excelente interpretación, en que fueron muy aplaudidos Mercedes Pardo, Juanita Robles, Hernández Pierrad, y, en general, todos los actores de la compañía, a que Serrano, sin embargo, llama «su segunda compañía».

Los aplausos, sin embargo, fueron como para la primera y de primera, y la campaña, pues, comenzó, como seguramente continuará, brillantemente.

#### Alejandro MIQUIS

### ENRIQUE BORRAS EN EL TEATRO DEL CENTRO

El día 1 de octubre próximo debutará en el teatro del Centro, donde tantas campañas felices y brillantes ha hecho en años anteriores, el eminente actor Enrique Borrás y su notable compañía.

Este año vienen Borrás y los suyos con interesantes novedades. La primera será la presentación de María Vila, joven y notable actriz, que ha conseguido grandes triunfos en Barcelona, Valencia y otras capitales, y de la que se hacen elogios ponderativos los que le han visto representar.

El primer estreno será «El rebaño», drama en tres jornadas y en verso, de Fernán López Martín, estrenado en Bugos con éxito inmenso, durante las fiestas allí celebradas recientemente con motivo del VII Centenario de su Catedral.

Después se estrenará «Antón Caballero», comedia póstuma del glorioso maestro don Benito Pérez Galdós, refundida en tres actos y en prosa, por los señores D. Serafín y Joaquín Álvarez Quintero.

También cuenta Enrique Borrás para su compañía con obras de López Pinillos, Muñoz Seca, Fernández Ardavín y una traducción de Gabaldón y Gutiérrez Roig.

Con Enrique Borrás vienen, además de María Vila, María Cancio, Adela Calderón, Conchita Bravo, Matilde Llopis, Ascensión Vivero, Amalia Grao y Josefa Perales, y del sexo fuerte, Leovigildo Ruiz Tatay, Alberto Romea, Pío Davi, Manuel Domínguez, Luis D. Luna, José Tello, Francisco Urquijo, Francisco Ortega, Manuel Antúnez y otros.

El debut tendrá lugar con el drama «El Cardenal», donde Borrás y los suyos alcanzan un gran triunfo.

## Noticias políticas

El ministro del Trabajo ha celebrado una conferencia con el ministro de la Gobernación, informándole de las impresiones que ha recogido sobre las cuestiones sociales en Vizcaya.

En vista de que la reunión de Cortes no está tan próxima como se creía, el vizconde de Eza, que pensaba explicar ante el Parlamento su gestión en el departamento de Guerra, ha decidido hacerlo en un libro que publicará en plazo breve.

### Los productos españoles en los mercados meridionales franceses

ACEITES.—Los 100 kilos, Borjas, de 440 a 480; Aragón, de 475 a 480.

ALCOHOLES.—De vino, buen gusto, de 400 a 460 francos hectolitro; de orujo, 370 a 375.

AZUCARES.—De 234 a 235 francos los 100 kilos.

FRUTAS.—Peras, 150 a 175 francos; melocotones, de 200 a 300; uva, de 75 a 90; manzanas, de 90 a 75; ciruelas, de 150 a 250; limones, de 150 a 200 el mil; melones, de 1,25 a 2,25 la pieza; pulpa de albaricoque, de 130 a 135 los 100 kilos.

FRUTOS SECOS Y SEMILLAS.—Almendras de Mallorca, de 655 a 660; de Cartagena, de 245 a 250; piñones, de 770 a 775; anís de Málaga, de 345 a 350; alpiste, de 165 a 190.

LEGUMBRES (verdes y secas).—Cebollas, de 45 a 50 francos; ajos, de 200 a 250; patatas, de 00 a 00; nuevas, de 55 a 55; lentejas, de 120 a 130; judías, de 50 a 60; arroz, de 160 a 170; tomates, de 35 a 45.

FORRAJES.—Heno, de 25 a 26 francos; alfalfa, de 29 a 31; paja, de 7 a 10.

CORCHOS.—Los mil, superfino, de 30 a 35 francos; finos, de 20 a 24; ordinarios, de 16 a 18.

VIARIOS.—Azúcar, de 320 a 325 francos el kilo; heces de vino, 25/30 por 0/0 grado de cristalización, de 0,55 a 0,60 francos; tártaros, 70/75 por 0/0 el grado de cristalización, de 1,15 a 1,20.

## Reformas en Fomento

La Gaceta de hoy publica un Real decreto de Fomento, por el que se dispone:

«Artículo 1.º Todos los servicios del ramo de Minas, tanto centrales como provinciales, a cargo del Ministerio de Fomento, constituirán una Subdirección de Minas y dependerán en lo sucesivo de la Dirección general de Comercio e Industria, a la cual quedarán asimismo afectos el Cuerpo Nacional de Ingenieros de Minas y los de Auxiliares y Subalternos.

Art. 2.º Los diversos servicios de Minas conservarán su actual organización, dictándose por el Ministerio de Fomento y por las Direcciones generales de Agricultura, Minas y Montes y de Comercio e Industria, las disposiciones necesarias, a fin de que antes de terminar el mes actual hayan pasado del primero al segundo de dichos Centros directivos el personal y los créditos destinados para los servicios de Minas.

Las Direcciones generales a que afecta la modificación de servicios se denominarán en lo sucesivo de «Agricultura y Montes» y «Comercio, Industria y Minas».

## Los planes de Sarah Bernhardt

Jean Manegat ha conversado con la gran artista Sarah Bernhardt, y publica esta conversación en «Comedia».

He aquí algunas manifestaciones de Sarah: —Paris—pregunta Manegat—, ¿la retendrá a usted algún tiempo?

—Creo que sí—contestó Sarah—; por lo menos, así lo espero. Tengo muchos proyectos de trabajo para la temporada que se acerca. En estos momentos, mientras representamos «Les deux gosses», preparamos activamente «La Gloire», de Maurice Rostand, una de las obras más bellas del género romántico, que tiene designado su puesto al lado de sus hermanas mayores «L'Aiglon», «La Samaritana», etc.

Las admirables dotes poéticas del autor tienen espléndida expresión en la obra, cuya acción ocurre en Inglaterra en los momentos del advenimiento de Jorge IV. El autor ha hecho revivir con infinito lirismo y de modo pintoresco esta época.

—¿Qué papel hará usted?

—Un personaje alegórico: la Gloria... Gretillat y Jonnel representarán, sin duda alguna, con su gran talento, los dos principales papeles de hombre. Intentamos poner la escena con fidelidad evocadora. Mi ahijado Mauricio Perrotet ha dibujado para esto, y según documentos auténticos, interesantes trajes.

Después de esta obra, que recorrerá la carretera triunfal, que espero y ella merece, se representará «L'Aiglon» con sus seis actos. Sergine será, con su talento sensible y vibrante, un gran duque de Reichstad.

Tengo además en cartera una obra que me nieta político, Luis Verneuil, ha escrito, y en la que me ha hecho un importante papel moderno. La obra me gusta extraordinariamente; no solamente por esto, sino porque en ella afirma su gran talento el joven escritor.

También debo representar «Adán y Eva», de mi excelente amigo Sacha Guitry. No conozco a la obra—mi papel es el de Eva—; pero es éste un autor en quien tengo toda mi confianza.

También me preocupa «Rodagune», de Corneille—para pasar de un extremo a otro—, y haré la Cleopatra, reina artista y cruel, cuya interpretación he deseado hacer mucho tiempo.

## SUCESOS

### Un niño muerto por un autocamión

En la calle de Antonio López, fué atropellado esta tarde por un autocamión, que se dio a la fuga, el niño de nueve años, Leandro Cenovilla Sánchez, a quien se le auxilió en la Casa de Socorro del distrito, en donde falleció a poco de ingresar, a causa de las heridas recibidas.

La Policía busca al conductor del vehículo.

### Incendio

En los almacenes de carbones que tiene establecidos la Unión Carbonera en la calle del Comercio, núm. 4, se declaró esta mañana un incendio que fué prontamente sofocado por el Cuerpo de Bomberos.

## Telegramas de última hora

### Los Cuerpos francos y la organización «Rossbach»

BERLIN 17.—El *Freiheit*, señala que en los Cuerpos francos, denominados Oberland e Hindenburg, reina de nuevo gran actividad, alistándose en ellos cada día numerosos voluntarios.

También anuncia el diario citado que el teniente Rossbach, reside actualmente en Vandsee, cerca de Berlín, donde dirige el reclutamiento para la organización armada que lleva su nombre.

### La cuestión de la industria textil en Francia

PARIS 17.—Según el *Petit Journal*, se han celebrado varias conversaciones de carácter oficioso entre diversas personalidades políticas y algunos de los principales patronos de la industria textil de Roubaix, en las cuales la mayoría de éstos se mostraron dispuestos a entrar en el camino de la conciliación.

### El supuesto complot antibolchevique

LONDRES 17.—Telegrafian al *Times* de Varsovia, que el origen del telegrama enviado

por Litvinoff acerca de un supuesto complot antibolchevique, fomentado por Francia, ha sido una mixtificación de un periodista polaco, que transmitió al agente de los Soviets en Varsovia una serie de documentos hechos por él mismo y absolutamente fantásticos en su fondo.

### Las licencias de importación y exportación

PARIS 17.—Ocupándose de una nota publicada por la Agencia Wolff, en la cual se afirmaba que Francia no contestó a la nota alemana de 26 de agosto, que aceptaba el principio de la inspección interaliada sobre las licencias de importación y exportación, los diarios hacen notar que si se dejó aquella nota sin respuesta, fué porque en ella se formulaban múltiples reservas y abundaban los equívocos, no constituyendo, por lo tanto, una aceptación pura y simple.

El *Petit Journal*, por otra parte, dice que las conversaciones continúan entre el embajador alemán y el Quai d'Orsay acerca de este asunto.

Añade que no entra en las intenciones de Francia inmiscuirse en los asuntos interiores de Alemania; pero si quiere conservar la facultad de examinar, en colaboración con las autoridades del Reich, la expedición de los permisos de importación y exportación de mercancías a los territorios ocupados, para evitar futuras dificultades, y cuando Alemania haya aceptado este principio en absoluto, serán levantadas las sanciones.

### El asesinato de Erzberger

PARIS 17.—Según despacho de Berlín al *Echo de Paris*, la encuesta abierta para descubrir a los autores del asesinato de Erzberger, ha sido suspendida por orden superior.

### Irlandeses fugados

LONDRES 17.—Unos 30 irlandeses que estaban internados en Kilworth, se han evadido del campamento.

### La rebelión en la India

LONDRES 17.—A pesar de las noticias recibidas de Simla, según las cuales los rebeldes de Mophlas harían acto de sumisión, durante estos últimos días se ha recrudecido la lucha, y los núcleos rebeldes dan muestra de gran actividad.

### El Ejército griego

LONDRES 17.—Según la Agencia Reuter, es fácil que el Ejército griego se retire en todo el frente de combate, para establecerse en una línea que tendrá como cabeza de puente la ciudad de Eskicheir.

## NOTAS DEL DIA

El ministro de la Gobernación habló a mediodía a los periodistas de la reunión que ayer se celebró en su departamento, a fin de tratar del descanso dominical de la Prensa.

—Para que conste para siempre—dijo un reportero—, todos los periodistas de Madrid, editores y corresponsales, llenaremos con nuestras firmas unos pliegos, que demostrarán, ahora y siempre, cuál es nuestra firme voluntad en la cuestión del descanso.

El periodista en cuestión mostró al conde de Coello el primero de dichos pliegos, ya lleno de firmas.

—Está muy bien y me alegro de eso—dijo el ministro—. Ya veo que son ustedes tenaces; pero yo no lo soy menos defendiendo el descanso. De todo esto va a resultar que el descanso quede más intangible, más confirmado y más ratificado. Si se hace alguna pequeña modificación, en nada afectará al descanso dominical de la Prensa. Y esas modificaciones se harán de acuerdo con el Comité de defensa del descanso, la Asociación de la Prensa y el Sindicato de periodistas, a quienes he citado ya.

De provincias, siguió diciendo, continuó recibiendo muchos telegramas pidiendo que se mantenga a todo trance el descanso.

El ministro facilitó a continuación los siguientes telegramas de provincias:

Valencia.—Patronos y obreros carreteros del Grao, han firmado una base de arreglo, solucionándose la huelga planteada.

Zaragoza.—En Caspe, en el kilómetro 118 de la vía férrea, un tren arrolló al viajero Benito Estrada Oliver, causándole gravísimas heridas. En Magallón, una tartana atropelló en la carretera de Borja a José Terjeto, matándole. En Ildes, a consecuencia de un accidente automovilístico en la calle Real, pereció el jornalero Melitón Pérez. Y en Mediana ha aparecido el cadáver de Nicolás Royo, arrollado por una tartana.

Pontevedra.—En Moaña, por no dejar los socios de la Alianza de pescadores tender un aparejo e intentar, además, destruirlo, hubo una colisión entre dos bandos, resultando un herido grave.

El gobernador ha concentrado la Guardia civil de aquel puesto.

El ministro manifestó, además, que había recibido la visita del alcalde accidental de Barcelona y de un concejal de aquel Ayuntamiento, que vinieron a Madrid para gestionar algunos asuntos de interés local, y que regresan hoy a dicha ciudad.

Un periodista preguntó, por último, al conde de Coello, si el Gobierno había decidido algo en definitiva sobre la fecha de presentación a las Cortes.

—De ese asunto—dijo el ministro—se habló en el primer Consejo que celebramos. Después, cuando se posesionó de la cartera de Hacienda el Sr. Cambó, en el Consejo que celebramos se ratificó el acuerdo.

Desde entonces no se ha vuelto a hablar en Consejo de esta cuestión, y fuera de Consejo yo tampoco he hablado con nadie de ello.



## NOTICIAS DE GUERRA

### REEMPLAZO

Queda de reemplazo por enfermo el alférez de Caballería D. Julio Redondo.

### DESTINOS

Concédese la vuelta al servicio activo al auxiliar de Intendencia D. Bartolomé Colón.

### CONCURSO

Se anuncia concurso para cubrir una plaza de maestro de taller del Material de Ingenieros, el cual desempeñará el cargo de jefe de depósito del primer regimiento de Ferrocarriles.

### LICENCIA

Se desestima instancia del capitán de Ingenieros D. Juan Muñoz Pruneda, que solicitaba seis meses de licencia, por asuntos propios, para el extranjero.

### AYUDANTES

Se nombra ayudante de campo del general de división D. Luis Jiménez Pajaro, al comandante de Estado Mayor D. Manuel Fernández Loaysa, cesando en dicho cargo el del mismo empleo y Cuerpo D. Joaquín Alfarache.

### ASCENSOS

Concédese el empleo inmediato al teniente coronel (E. R.) de Caballería D. Segundo García, y al alférez de la Guardia civil D. Juan Cantero.

## VIDA RELIGIOSA

Domingo 18.- XVIII después de Pentecostés. Nuestra Señora de las Angustias; Nuestra Señora de la Saleta; San Metodio, obispo y mártir; Santo Tomás de Villanueva, arzobispo de Valencia; San

José de Cupertino, confesor, y Santos Sofía e Irene, mártires.

La misa y oficio divino son de esta dominica, con rito semidoble y color verde.

Cuarenta Horas.-Iglesia de la V. O. T. de San Francisco.-Termina la novena a San Francisco de Asís; a las ocho, exposición de Su Divina Majestad; a las diez, misa solemne con sermón; a las cuatro y media, novena, bendición con el Santísimo, por el R. P. Vicario de los Franciscanos de España, y solemne procesión de reserva.

Lunes 19.-San Jenaro, obispo y mártir; Santos Desiderio y Félix, mártires; Santos Pelelo, Nilo y Elías, obispos; Santa Pomposa, virgen y mártir, y el Beato Alfonso de Orozco.

La misa y oficio divino son del Beato Orozco, con rito doble mayor y color blanco.

Cuarenta Horas.-Iglesia del Beato Orozco.-Fiesta a su Titular; a las ocho, exposición de Su Divina Majestad; a las nueve, misa de Pontifical, por el ilustrísimo señor obispo auxiliar de Toledo, reverendo Padre M. Colom; a las cinco y media, santuario, sermón por un P. Agustino, reserva, bendición y gozos al Santo Fundador.

## "LA GACETA"

### Sumario del día 17

MARINA.-Real decreto fijando en 20 el número de tenientes que han de constituir la plantilla de este empleo de la Escala de Reserva Auxiliar retribuida de Infantería de Marina.

GOBERNACION.-Reales decretos promoviendo al empleo de jefes de Administración de segunda y tercera clase del Cuerpo de Correos a D. Gustavo Rodeyro Mañach y D. Francisco García Díaz, respectivamente.

Real orden resolviendo el concurso anunciado para proveer las plazas de inspectores provinciales de Sanidad de Alava, Badajoz, Campo de Gibraltar, Cuenca, Palencia y Teruel.

Otra circular disponiendo que por los gobernadores civiles se dé el más exacto cumplimiento a las prevenciones que se publican relativas a cobros y pagos de cantidades por las Diputaciones provin-

ciales; y ordenando que esta circular sea inserta en los Boletines Oficiales de las provincias.

INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES.-Real decreto creando en la ciudad de Cartagena una Escuela Pericial de Comercio.

Otro declarando jubilado a D. José María Rogelio Jove y Suárez Bravo, catedrático numerario de la Facultad de Derecho de la Universidad de Oviedo.

Otro ídem ídem, a D. Santiago Palacios Rugama, catedrático de Agricultura y director del Instituto de Santander.

Otro aprobando el presupuesto para la construcción del cuerpo bajo de la fachada de la calle de Alcalá y otros obras complementarias del nuevo edificio destinado a este Ministerio.

FOMENTO.-Real decreto disponiendo que todos los servicios del ramo de Minas, tanto centrales como provinciales, a cargo de este Ministerio, constituyan una Subdirección de Minas y dependan en lo sucesivo de la Dirección general de Comercio e Industria.

Otro autorizando al ministro de este Departamento para celebrar la subasta de las obras más urgentes de reforma del puerto de Denia (Alicante).

## Espectáculos para mañana

LARA.- (Compañía de Virginia Fábregas). A las 6 1/2, El amigo de las mujeres (gran éxito). A las 10 1/2, La mujer X.

APOLLO.-A las 5 1/2, Los cuáqueros. A las 10 1/2, El cuarteto Pons y El Oteño del barrio.

ZARZUELA.-A las 5 1/2, Cavalleria rusticana y La Dogaresa. A las 10 1/2, El pájaro azul.

COMICO.-Gran compañía Alcoriza, obras de gran espectáculo.-A las 4, El príncipe que vino de la luna (cuatro actos), primera parte de El misterio de la doble cruz (tres episodios). A las 6 1/2, El crimen del teatro de la Opera (cuatro actos). Segunda parte de El misterio de la doble cruz (tres episodios). A las 10 1/2, El crimen del teatro de la

Opera (cuatro actos), segunda parte de El misterio de la doble cruz (tres episodios).

PRICE.-Cinematógrafo especial para familias. Tarde, a las 5 1/2, y noche, a las 10. Exito colosal del programa Ajuria. Gran éxito de Amabel la terrible. El muchacho de la carnicería y de la verdad oculta.

FUENCARRAL.-Compañía de notables atracciones. A las 6 y 10 1/4, Películas. Los Orive (despedida). Soledad Miralles (despedida). The Onotte Brothers, Troupe Palacios y Lola Manilla (éxito inmenso).

IDEAL ROSALES.-Todos los días, amenos espectáculos de variedades.-Casino.-Restaurante, esmerado servicio, cinco pesetas cubierto.-Sorpas-tango.

## Funciones para el lunes

LARA.- (Compañía de Virginia Fábregas). A las 6 1/2, El amigo de las mujeres (gran éxito). A las 10 1/2, La mujer X.

APOLLO.-A las 6 1/2, El cuarteto Pons y El Oteño del barrio. A las 10 1/4, Pepe Conde o El monstruo de las estrellas.

COMICO.-Gran compañía Alcoriza, obras de gran espectáculo. A las 6 1/2, El crimen del teatro de la Opera (cuatro actos), segunda parte de El misterio de la doble cruz (tres episodios). A las 10 1/2, El crimen del teatro de la Opera (cuatro actos), segunda parte de El misterio de la doble cruz (tres episodios).

ZARZUELA.-A las 6 1/2, La Dogaresa. A las 10 1/2, El pájaro azul.

PRICE.-Cinematógrafo especial para familias. Tarde a las 5 1/2 y noche, a las 10. Exito colosal del programa Ajuria. Gran éxito de Amabel la terrible. El muchacho de la carnicería y de la verdad oculta.

FUENCARRAL.-Compañía de notables atracciones.-A las 6 y a las 10 1/4, películas. Los Califas (debut). Alicia Elias (debut). The Onotte Brothers, Troupe Palacios (despedida) y Lola Manilla (éxito enorme.)

NO SE DEVIEN VENIR LOS ORIGINALES

Sindicato de Publicidad.-Barbieri, 8



## Máquina de escribir Underwood

Campeón oficial desde hace

15 años consecutivos

C. M. Guillermo Trüniger, S. A. - Apartado 298 - Barcelona

SUCURSAL EN MADRID: ALCALA, 39

## Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

### Pago del cupón de 1.º de Octubre de 1921

El Consejo de Administración de la Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de Obligaciones, que desde 1.º de Octubre próximo, se pagará el cupón del vencimiento correspondiente de los siguientes valores:

Clase de valores.- Valor líquido del cupón

Primera serie Norte, cupón núm. 103: Obligaciones domiciliadas, 6,88 pesetas; no domiciliadas, 5,50.

Segunda serie Norte, cupón núm. 91: Obligaciones domiciliadas, 6,89 pesetas; no domiciliadas, 5,56.

Asturias primera hipoteca, cupón núm. 83: Obligaciones domiciliadas, 6,88 pesetas; no domiciliadas, 5,52.

Asturias segunda hipoteca, cupón núm. 77: Obligaciones domiciliadas, 6,89 pesetas; no domiciliadas, 5,60.

Asturias tercera hipoteca, cupón núm. 69: Obligaciones domiciliadas, 6,89 pesetas; no domiciliadas, 5,60.

Obligaciones de Alar a Santander, cupón núm. 95: 13,09 pesetas.

Idem de Tudela a Bilbao, primera serie, cupón número 111: 11,44 pesetas.

Idem ídem ídem, segunda ídem, cupón núm. 111: 11,44 pesetas.

Idem ídem ídem, segunda ídem, residuo, cupón núm. 111: Por su valor y equivalencia.

Los pagos se efectuarán:

En Francia: Conforme a los anuncios que allí se publiquen.

En Madrid: En el Banco de España y en las Oficinas de Títulos que la Compañía tiene instaladas en la estación de Madrid-Príncipe Pío y en el Palacio de la Bolsa (Lealtad, 1.)

En Barcelona: En la Oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

En Bilbao: Por el Banco de Bilbao.

En Santander: Por el Banco Mercantil, por el Banco de Santander.

En Valladolid, León, Zaragoza, San Sebastián y Valencia: Por las Oficinas de Caja que la Compañía tiene en sus respectivas estaciones.

Y, por último, en las Agencias y Corresponsales del Banco Español de Crédito, en todos los lugares no expresados y por todas las Sucursales del Banco de España.

Madrid, 8 de Septiembre de 1921.-El secretario general de la Compañía, Ventura González.

El Hombre Vigoroso es el  
:-: Hombre Supremo :-:

## HIERRO NUSADO

Tres millones de personas lo toman para fortificar la sangre y los nervios

La imagen de la salud

Una tez rosa, la mirada viva y alegre, labios de carmín, un aliento fresco y agradable, el andar flexible, seguro. Fúrcia, energía, buen humor. En una palabra: ¡vida! Esa es la dote de los dichosos que evolucionan con regularidad. Si quiere V. gozar de esa salud ideal, use V. tantas veces como fuere necesario, los

Pelvos de Cassia RICHELET

Exaltivo ideal, perfume suave, agradable al paladar, sin color, que conviene a todos y a todos los temperamentos, sin molestia alguna en las ocupaciones.

De venta en todas las buenas farmacias. Laboratorios L. Richelet, de Ginebra, 6, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

## Ibarra y Compañía

(S. en C.).--Sevilla

(LINEA REGULAR DE VAPORES)

SERVICIOS ESTABLECIDOS POR ESTA COMPAÑIA:

EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos intermedios:

Todos los jueves.

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia:

Todos los domingos

Salidas semanales de Pasajes para Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección

y don Joaquín Haro, consignatario

Se admiten anuncios y suscripciones:

FLORIDABLANCA, 1

## Pinturas líquidas

Marca "OSO"

OLANTA... Al aceite.

CROMOLIN... Esmalte.

PINTOLINA... Suprema.

Pinturas Galias, Madrid

AVISO

La casa que más paga

por oro, plata, platino,

galones y toda clase de

alhajas y papeletas del

Monte

es Plaza de Santa Cruz, 7

PLATERIA

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

### LINEA DE CUBA-MEXICO

Saliedo de Bilbao, Santander, Gijón y La Coruña, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y Habana para La Coruña, Gijón y Santander.

### LINEA DE BUENOS AIRES

Saliedo de Barcelona, Málaga y Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y Montevideo.

### LINEA DE NEW YORK CUBA-MEXICO

Saliedo de Barcelona, Valencia, Málaga y Cádiz, para New York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y Habana, con escala en New York.

### LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Saliedo de Barcelona, Valencia, Málaga y Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Guaymas, Cádiz y Barcelona.

### LINEA DE FERNANDO POO

Saliedo de Barcelona, Valencia, Alicante y Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### LINEA BRASIL-PLATA

Saliedo de Bilbao, Santander, Gijón, La Coruña y Vigo, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, La Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New York, puertos del Cantábrico a New York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.